

# REDMOND

## Блендер RHB-2959

### Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания  
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр  
по контактным данным, указанным в условиях  
гарантийного обслуживания

RUS	.....	7
UKR	.....	14
KAZ	.....	20
ROU	.....	26



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн  
Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шеньхэнь, Китай,  
518049.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 198099, РФ, г. Санкт-Петербург,  
ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литер А.

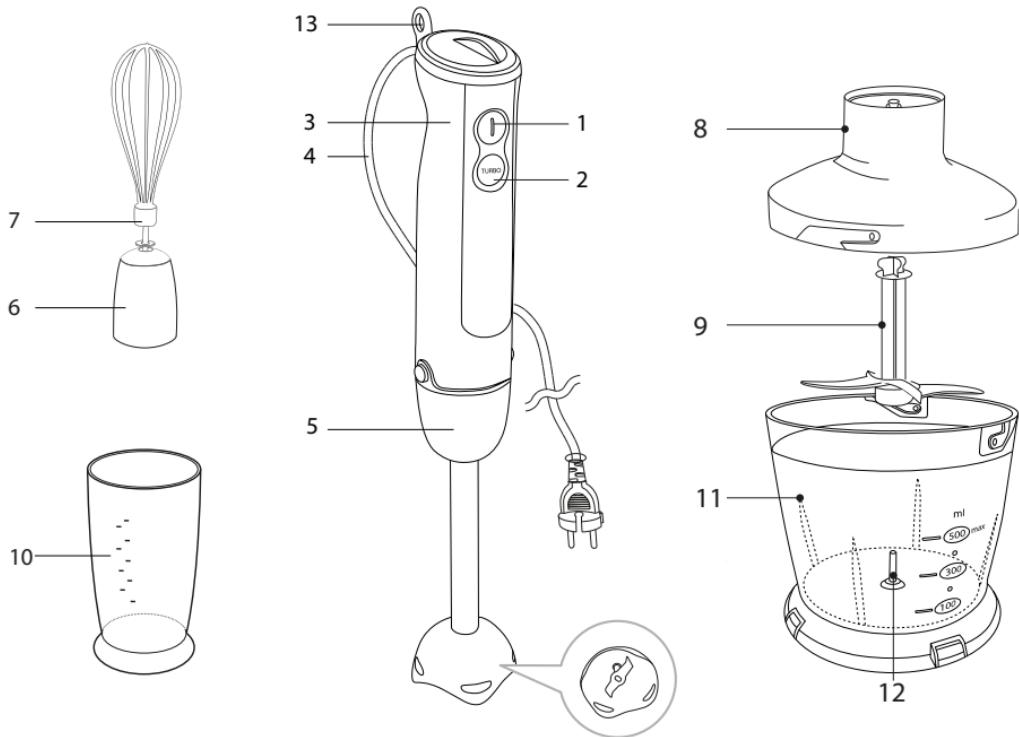
© REDMOND. Все права защищены. 2018

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая  
переработка данного документа или любой его части без  
предварительного письменного разрешения правообладателя  
запрещены.

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	7
Технические характеристики .....	10
Комплектация .....	10
Устройство модели.....	10
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	10
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	11
Система защиты от перегрузки и перегрева .....	11
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	11
Хранение и транспортировка .....	12
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	12
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	12

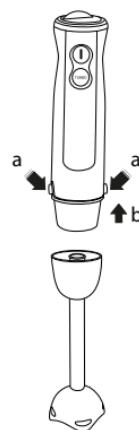
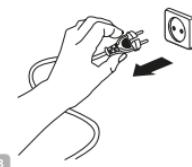
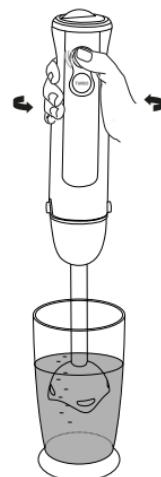
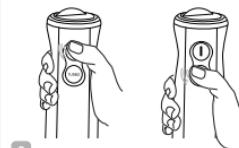
A1



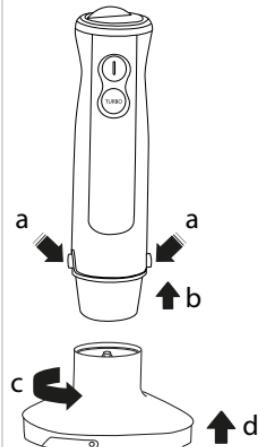
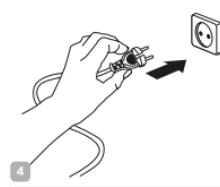
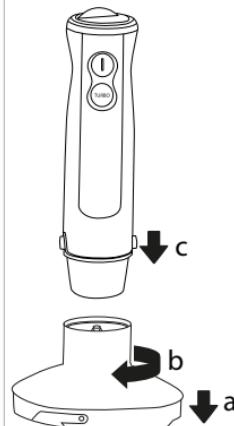
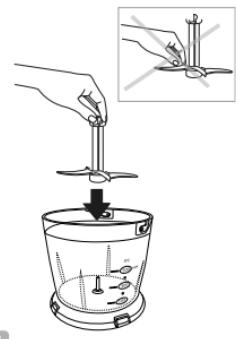
## A2



MAX                    MIN



A3



A4

								
			✓	✓	✓	✓		✓
			✓	✓	✓	✓		✓
	✓	✓					✓	

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Блендер REDMOND RHB-2959 – это компактный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства

будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрощнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрощнур не перекручивался и

STOP

не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

**ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте чашу с продуктами на мягкую поверхность. Это делает прибор неустойчивым во время работы.
- Будьте осторожны при работе с S-образным ножом: он очень острый.
- Запрещается прикасаться к подвижным частям прибора во время его работы.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних

предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Стого следуйте инструкциям по очистке прибора.

**STOP** ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключи-

тельно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

**Технические характеристики**

Модель.....	RHB-2959
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Номинальная мощность .....	800 Вт
Максимальная мощность.....	1200 Вт
Тип двигателя.....	постоянного тока
Защита от поражения электротоком .....	класс II
Защита от перегрева.....	есть
Защита от перегрузки .....	есть
Плавная регулировка скорости .....	есть
Скорость работы в основном режиме .....	9900-13400 об/мин ± 15%
Скорость работы в режиме «Турбо» .....	14300 об/мин ± 15%
Насадка-блендер.....	есть
Насадка-венчик.....	есть
Объем чаши измельчителя с крышкой.....	500 мл
Объем стакана для смешивания .....	600 мл
Габаритные размеры.....	335 × 135 × 250 мм
Вес нетто.....	1,8 кг ± 3%
Длина электрошнура.....	1 м

**Комплектация**

Блок электродвигателя.....	1 шт.
S-образный нож.....	1 шт.
Насадка-блендер.....	1 шт.
Насадка-венчик.....	1 шт.
Чаша измельчителя с крышкой .....	1 шт.
Стакан для смешивания .....	1 шт.

Руководство по эксплуатации ..... 1 шт.  
 Сервисная книжка ..... 1 шт.

*Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.*

**Устройство модели (схема А1, стр. 3)**

1. Кнопка включения основного режима
2. Кнопка включения режима «Турбо»
3. Блок электродвигателя
4. Электрошнур
5. Насадка-блендер
6. Переходник для насадки-венчика
7. Насадка-венчик
8. Крышка чаши измельчителя
9. S-образный нож
10. Стакан для смешивания
11. Чаша измельчителя
12. Металлическая ось
13. Кольцо для подвешивания

**I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



*Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!*

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте мыльной водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в электросеть.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Порядок использования прибора с различными насадками см. на схемах А2-А3 (стр. 4-5).

Благодаря дополнительным насадкам блендер может выполнять функции нескольких полноценных кухонных приборов:

<b>БЛЕНДЕР</b> измельчает и равномерно смешивает ингредиенты для детского питания, освежающих коктейлей, супов-пюре, используется при приготовлении майонеза, жидкого теста	
<b>МИКСЕР</b> с насадкой-венчиком взбивает сливки, яйца, позволяет готовить воздушные кремы, муссы, различные десерты	
<b>ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ</b> быстро измельчает мясо, твердый сыр, овощи, травы, чеснок, лесные и грецкие орехи	



Не погружайте в обрабатываемые продукты место соединения насадки с блоком электродвигателя.

Не используйте прибор для измельчения кофе, круп, бобов и других особо твердых продуктов.

При работе с насадкой-блендером и насадкой-венчиком не используйте в качестве емкости чашу измельчителя. Ось на дне чаши может повредить насадку.

Время непрерывной работы прибора под нагрузкой не должно превышать 2-3 минуты. Рекомендуемый перерыв между включениями – 10 минут.

При использовании измельчителя удерживайте кнопку включения не более 3-5 секунд с перерывами на 1-2 секунды – это позволит лучше контролировать процесс измельчения продукта и избежать перегрева двигателя.

### Система защиты от перегрузки и перегрева

Прибор оснащен системой автоматического отключения при перегрузке и перегреве. Срабатывание автоматического отключения сигнализирует о превышении рекомендуемого времени работы. Если во время работы двигатель неожиданно остановился, отключите прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 30 минут. После подключения к электросети прибор будет готов к работе.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Рекомендуемые способы очистки различных деталей прибора см. в таблице А4 (стр. 6).



Не используйте при очистке прибора абразивные средства, химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованые для применения с предметами, контактирующими с пищей.

*При очистке ножей и лезвий будьте аккуратны – они очень острые!*

## Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети
	Неисправна электрическая розетка	Включите прибор в исправную розетку
При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация прибора	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарезайте продукты мельче
Двигатель остановился во время работы	Сработала защита от перегрузки и перегрева	Следуйте указаниям раздела «Система защиты от перегрузки и перегрева»
Во время работы прибора появился посторонний запах	Прибор перегревается во время работы	Сократите время непрерывной работы, увеличьте интервалы между включениями

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Во время работы прибора появился посторонний запах	На некоторые части прибора нанесено защитное покрытие	Запах исчезнет после нескольких включений



*В случае если неисправность устраниить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.*

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе

изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г.... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

*Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.*



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

**Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристроя користувач повинен керуватися здоровим глаздом, бути обережним і уважним.**

## МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристроя буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу.

У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.
- Не протягайте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежіте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і крайками меблів.



**ПАМ'ЯТАЙТЕ:** випадкове ушкодження кабелю електророживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електростврумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі. У разі пошкодження шнура електророживлення для уникнення небезпеки його має замінити виробник або його агент, або аналогічна кваліфікована особа.

- Не встановлюйте чашу з продуктами на м'яку й нетермостійку поверхню. Це робить прилад нестійким під час роботи.
- Не торкайтесь рухомих частин приладу під час роботи.
- Будьте обережні, встановлюючи S-подібний ніж: він дуже гострий.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі – попадання вологи або сторонніх предметів всередину корпуса пристроя може привести до його серйозних ушкоджень.



**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і цілком охолов. Суворо дотримуйтесь інструкцій з очищення приладу.
- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристроя не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.



**УВАГА!** Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

### Технічні характеристики

Модель.....	RHB-2959
Напруга .....	220-240 В, 50 Гц
Номінальна потужність.....	800 Вт
Максимальна потужність.....	1200 Вт
Тип двигуна.....	постійного струму
Захист від ураження електрострумом.....	клас II
Захист від перегріву.....	є
Захист від перевантаження.....	є
Плавне регулювання швидкості.....	є
Швидкість роботи	
в основному режимі.....	9900-13400 об/хв ± 15%
Швидкість роботи в турборежимі.....	14300 об/хв ± 15%
Насадка-блендер.....	є
Насадка-вінчик.....	є
Об'єм чаши подрібнювача з кришкою.....	500 мл
Об'єм чаши для змішування.....	600 мл
Габаритні розміри.....	335 × 135 × 250 мм
Вага нетто.....	1,8 кг ± 3%
Довжина електрошнура.....	1 м

### Комплектація

Блок електродвигуна.....	1 шт.
S-подібний ніж .....	1 шт.
Насадка-блендер.....	1 шт.
Насадка-вінчик.....	1 шт.
Чаша подрібнювача з кришкою .....	1 шт.
Чаша для змішування .....	1 шт.

Інструкція з експлуатації..... 1 шт.  
Сервісна книжка..... 1 шт.

**Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.**

### Будова моделі (схема А1, стор. 3)

1. Кнопка увімкнення основного режиму
2. Кнопка увімкнення турборежиму
3. Блок електродвигуна
4. Електрошнур
5. Насадка-блендер
6. Переходник для насадки-вінчика
7. Насадка-вінчик
8. Кришка чаші подрібнювача
9. Сподібний ніж
10. Склянка для змішування
11. Чаша подрібнювача
12. Металева вісь
13. Кільце для підвішування

## I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно розпакуйте виріб, видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково зберігіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Повністю розмотайте електрошнур. Корпус приладу пропрітте вологою тканиною. Знімні деталі промийте мильною водою, ретельно просушіть усі елементи приладу перед увімкненням в електромережу.

## II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Завдяки додатковим насадкам блендер може виконувати функції кількох повноцінних кухонних приладів:

<b>БЛЕНДЕР</b> подрібніє та рівномірно змішує інгредієнти для дитячого харчування, освіжуючих коктейлів, супів-пюре, використовується під час приготування майонезу, рідкого тіста	
<b>МІКСЕР</b> із насадкою-вінчиком збиває вершки, яйця, дозволяє готувати повітряні креми, муси, різноманітні десерти	
<b>ПОДРІБНЮВАЧ</b> подрібнює м'ясо, твердий сир, овочі, трави, часник, лісові та волоскі горіхи	

Порядок роботи з приладом і його насадками див. на схемах А2-А3 (стор 4-5).



**УВАГА!** Не занурюйте в оброблювані продукти місце з єднання насадки з блоком електродвигуна.

Не використовуйте пристрій для подрібнення кави, круп, бобів і інших дуже твердих продуктів.

Під час роботи з насадкою-блендером і насадкою-вінчиком не використовуйте як ємкість чашу подрібнювача. Вісь на дні чаши може пошкодити насадку.

Час безперервної роботи пристрію під навантаженням не має перевищувати 2-3 хвилини. Рекомендована перерва між увімкненнями – 10 хвилин.

Під час використання подрібнювача утримуйте кнопку увімкнення не більше ніж 3-5 секунд з перервами на 1-2 секунди – це дозволить краще контролювати процес подрібнювання продукту та уникнути перегрівання двигуна.

### Система захисту від перевантаження і перегріву

Прилад оснащений системою що оберігає двигун від перевантаження і перегріву. Спрацьовування автоматичного відключення сигналізує про перевищення рекомендованого часу роботи. Якщо під час роботи двигун несподівано зупинився, вимкніть пристрій від електромережі і дайте йому охолонути протягом 30 хвилин. Після підключення до електромережі пристрій буде готовий до роботи.

## III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Рекомендовані способи очищення знімних деталей пристрію див. у таблиці А4 (стор. 6).



Не використовуйте під час очищення пристрію абразивні засоби, хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контакнують із їхною.

Під час очищення ножів і лез будьте обережні – вони дуже гострі!

### Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини пристрію. Зберігайте пристрій у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних пристріїв і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати пристрій механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрію та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку пристрію від потрапляння води й інших рідин.

## IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можливі причини	Способ усунення
Прилад не працює	Прилад не підключено до електромережі	Підключіть пристрій до електромережі
Під час подрібнення продуктів відчувається сильна вібрація пристрію	Продукти нарізані за- надто крупно	Нарізуйте продукти дрібніше
Двигун зупинився під час роботи	Спрацьовав захист від перевантаження і перегріву	Див. «Система захисту від перевантаження і перегріву»

Несправність	Можливі причини	Спосіб усунення
Під час роботи приладу з'явився сторонній запах	Прилад перегрівається під час роботи	Скоротіть час безперервної роботи, збільште інтервали між увімкненнями
	На деякі частини нового приладу нанесено захисне покриття	Запах зникне після декількох увімкнень

**i** У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

## V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, спричинені неналежною якістю матеріалів або складання, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дату купівлі підтверджено печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався та не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Дана гарантія не поширюється на природний знос виробу й витратні матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, ущільнювачі тощо).

Термін служби виробу й термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)  
2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р., 0 – 2020 р.)  
3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу становить 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

*Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.*



Осы бүйімдің пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мүқият оқынғыш және анықтамалық реттінде сақтап койыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

**Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывайтын. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылаға сүйеніп, абай әрі мүқият болуы тиіс.**

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бүйімдің пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап түрмистық жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, дүкендер, оғиштердің түрмистық бөлмелерінде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайда-

лану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.

- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бүйімның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бүралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға,

жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.



**ECTE САҚТАҢЫЗ:** электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Электр қуат беру сымына зақым келген кезде қауіптілікті болдырмау үшін оны азірлеуши немесе оның агенті, немесе осыған үқсас білікті тұлға ауыстыруы керек.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа төзбейтін бетке орнатпаңыз. Бұл аспапты жұмыс кезінде тұрақсыз етеді.
- Жұмыс кезінде аспаптың қозғалатын бөліктерін ұстамаңыз.
- S-тектес пышақты орнатқанда абай болыңыз: ол өте үшкір.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал

немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.

KAZ



**Aspap корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық

жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



*НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.*

### Техникалық сипаттамалары

Үлгі .....	RHB-2959
Кернеу.....	220-240 В, 50 Гц
Номиналды қуаты.....	800 Вт
Максималды қуаты.....	1200 Вт
Қозғалтқыш түрі .....	тұрақты ток
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс .....	II дәреже
Қызын кетуден сақтау.....	бар
Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі .....	бар
Жылдамдықты бірқалыпты реттеу.....	бар
Негізгі режимдегі жұмыс режимі .....	9900-13400 айн/мин ± 15%
Турборежимдегі жұмыс жылдамдығы... .....	14300 айн/мин ± 15%
Қондырма-блендер.....	бар
Қондырма-венчик .....	бар
Ұсақтағыштың қақпағы бар тостағаны көлемі .....	500 мл
Араластыру тостағанының көлемі .....	600 мл
Габаритті өлшемдер .....	335 × 135 × 250 мм
Нетто салмағы .....	1,8 кг ± 3%
Электр сымның ұзындығы.....	1 м
<b>Жинағы</b>	
Электр қозғалтқыш блогы .....	1 дана
S-туріндегі пышақ .....	1 дана
Саптама-блендер.....	1 дана
Саптама-булғауыш .....	1 дана
Қақпағы бар ұсатқыш тостағаны.....	1 дана
Араластыру тостағаны.....	1 дана

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....1 дана  
Сервисті кітапшасы.....1 дана

**Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарла-  
мастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы,  
сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына  
өзгеріс енгізуге құқылы.**

### Аспалтың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Негізгі режимді қосу батырмасы
2. Турборежимді қосу батырмасы
3. Электр қозғалтқыш блогы
4. Электр сымы
5. Саптама-блендер
6. Саптама-бұлғауышқа арналған өткізгіш
7. Саптама-бұлғауыш
8. Ұсақтағыш тостыаяғының қақпағы
9. S-туріндегі пышақ
10. Арапастыруға арналған стакан
11. Ұсақтағыш тостыаяғы
12. Металл осі
13. Ілуге арналған сақина

## I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бүйімді орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жapsырмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескертетін жapsырма, жapsырма-көрсеткіш (бар болса) және бүйімнің сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдаған немесе төмөн температураларда сақтаған соң аспалты қосар алдында кем дегендे 2 сағат бөлме тем-  
пературасында ұстай қажет.

Электр бауды толық жайызыз. Аспал корпусын ылғал матамен сүрткіз. Шешілмелі бөлшектерді сабынды сумен жуызыз, аспалтың барлық элементтерін электр желіге қосар алдында мүқият кептіріңіз.

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Косымша саптамалардың арқасында блендер бірнеше толықан-  
ды асуý аспалтары:

БЛЕНДЕР	
АРАЛАСТЫРЫҒЫШ	
ҰСАҚТАҒЫШ	

Аспаллен және оның саптамаларымен жұмыс жасау тәртібін A2-A3 сыйбаларынан қар (4-5 бет).



Электр қозғалтышы блогымен бірге саптаманың жалғасу орында өндөлөттін өнімдерді салмаңыз.

Аспалты кофені, жармаларды, бүршакттарды және өзге ерекше қатты өнімдерді ұсақтау үшін қолданбаңыз.

Саптама-блендермен және саптама-булғауышпен жұмыс жасау кезінде ұсақтағыш тостыаяның сыйымдылығы ретінде қолданбаңыз. Тостыаяқ түбіндегі оси саптаманы булодура мүмкін.

Аспалтың жүктемемен бірге үздіксіз жұмыс уақыты 2-3 минут аспауы тиіс. Қосылуар арасындағы ұсынылатын үзіліс - 10 минут.

Ұсақтағышты қолдану кезінде 1-2 секунд үзілістермен 3-5 секундтан қосылу түймесін ұстап тұрыңыз - бұл өнімнің ұсақталу үрдісін жақсы бақылауға және қозғалтыштың қызып кетуіне жол бермеуге мүмкіндік береді.

### Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі және қызып кетуден сақтау

Құрал қайта жүктеу және қызып кету кезінде оны өшіретін қорғаныс жүйесімен жабдықталған. Автоматты өшудің іске қосылуы, ұсынылан жұмыс уақытының артқандығы жайлы белгіні көрсетеді. Егер жұмыс кезінде қозғалтыш кенеттеп тоқтап қалса, құрылғыны қуат көзінен ажыратып, 30 мин бойы сууға мүмкіндік берініз. Электр көзіне қосылғаннан кейін құрылғы жұмысқа дайын болады.

### III. АСПАПТЫ КҮТУ

Құрал және оның алмалы-салмалы бөлшектерін тазалаудың ұсынылатын әдістерін A4 кестеден қараңыз (6 бет).



Аспалты тазалау кезінде тағаммен байланысқа түсестін заттарды қолдану үшін ұсынылаған қырыш құралдарды, химиялық агрессивті немесе өзге заттарды қолданбаңыз. Пышақтар мен алмастарын тазалау кезінде абай болыңыз – олар өте өткір!

### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ жеделнетін жерде жылдыту аспалтарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелу мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сүйкіткіштерден сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аспал жұмыс істе-мейді	Құрал электр желісіне қосыл-маған	Құралды электр желісіне қосыңыз
	Электрлік розетка жұмыс іс-темейді	Құралды жұмыс істеп тұрған розеткага қосыңыз
Аспал шуылдан, дір-ілдейді	Сіз қатты азықты өндемейсіз	Бұл қалыпты жағдай. Өндөу алдында азық-түлікті кесек-теп тұрауға кеңес береміз

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жоғ әдістері
Козғалтқыш жұмыс кезінде токтап қалды	Ақсын жүктемeden қорғаныс және қызып кетуден сақтау қосылды	«Ақсын жүктеуден қорғаныс жүйесі және қызып кетуден сақтау» қараныз
Қуралдың жұмыс іс-теге барысында бедде иіс пайда болды	Жана құралдың кейір бөлшектеріне қорғаныс жабыны жабылған	Иісі бірнеше рет қосқаннан кейін кетеді
	Құрал жұмыс барысында қызып кетеді	Үздіксіз жұмыс уақытын қысқартыңыз, қосылупар арасындағы аралықтарын үлгайту керек

**1** Егер қателікті дұрыстың алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңз.

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен материалдар немесе жинау сапасының жетіспеушілігін тұнындаған кез келген зауыттық қақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұскаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмелеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер, шамдар, қыш және тефлондық тығызы дауыштар және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ши белгілер айды, 8-ші – құрылыштың шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – акпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж. ... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмір

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұскаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануышы нұскаулыбын, сонымен қатар аспаптын өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асуру керек. Коршаған ортаға қамқорлық білдірініз: мұндаи бұйымдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.



*Cititi cu atentie toate instructiunile inainte de utilizare a acestui produs si tineti aceste instructiuni la indemina. Utilizarea corecta a aparaturii va prelungi in mod esential durata lui de exploatare.*

**Măsurile de siguranță și instrucțiunile, cuprinse în acest manual, nu acoperă toate situațiile posibile, care pot apărea în procesul de exploatare a dispozitivului. Atunci când se utilizează dispozitivul utilizatorul trebuie să fie ghidat de bunul simț, să fie atent și grijigiu.**

## MĂSURI DE SECURITATE

- Producătorul nu este responsabil pentru nici o defecțiune provocată de nerespectarea cerințelor a tehnicii de securitate și a normelor de exploatare a produsului.
- Acest aparat electric este un dispozitiv multifuncțional pentru preparare în condiții de uz casnic și poate fi aplicat în apartamente, case de țară, camerele de hotel, în spațiile magazinelor, în birouri sau în alte condiții similare de exploatare neindustrială. Utilizarea industrială sau orice altă utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului va fi considerată o încălcare a condițiilor adecvate de funcționare a

produsului. În acest caz producătorul nu poartă responsabilitate pentru posibilele consecințe.

- Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică asigurați-vă dacă tensiunea de rețea corespunde cu tensiunea nominală a aparatului (vezi caracteristicile tehnice sau placă signaletică a produsului).
- Folosiți un prelungitor electric care este potrivit cu puterea consumată de aparat – necorespunzătoarea parametrilor poate provoca scurtcircuit sau cablul se poate aprinde.
- Scoateți aparatul din priză după utilizare, precum și atunci când îl curățați sau de plasăți într-un alt loc. Scoateți cablul de alimentare cu mâinile uscate, ținându-l de fișă și nu de cablu.
- Nu trageți cablul de alimentare prin golurile de sub uși sau în apropierea surselor de căldură. Nu permiteți răsucirea, îndoirea sau atingerea cablului de alimentare de obiecte ascuțite, colțuri și marginile ale mobilierului.



**NU UITAȚI:** deteriorarea eventuală a cablului de alimentare poate provoca deranjamente care nu corespund cu condițiile de garanție, precum poate provoca electrocutare. Cablul de alimentare deteriorat trebuie să fie schimbat la termen la un centru de service. La defectarea cablului de alimentare pentru a evita pericolul acesta trebuie înlocuit cu producătorul sau agentul său, sau cu o persoană calificată similară.

- Nu amplasați vasul cu alimente pe o suprafață moale și sensibilă la căldură. Aceasta face dispozitivul instabil în timpul funcționării.
- Nu atingeți părțile mobile ale dispozitivului în timpul funcționării.
- Fiți atenți, instalând cutițul sub forma de S: este foarte ascuțit.
- Este interzisă exploatarea aparatului în aer liber – pătrunderea umidității sau a unor obiecte străine în interiorul corpului aparatului poate provoca deteriorarea gravă a acestuia.



**ESTE INTERZIS să scufundați corpul aparatului în apă sau să-l plasați sub un jet de apă!**

- Acest dispozitiv nu este destinat pentru utilizarea de către persoanele (inclusiv copiii), care au dereglați fizice, nervoase sau psihice sau duc lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor, în care astfel de persoane se află sub supraveghere sau au fost instruite în privința utilizării acestui aparat de către persoană responsabilă pentru siguranța lor. Este necesar să se efectueze o supraveghere asupra copiilor cu scopul neadmiterii acestora a jocurilor cu aparatul, accesorii, precum și ambalaul de fabrică. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să se efectueze de către copiii nesupravegheați de adulți.

- Este interzisă repararea independentă a aparatului sau introducerea modificărilor în construcția acestuia. Toate lucrările de deservire și reparație trebuie să fie efectuate de către un centru de service autorizat. Repararea efectuată în mod neprofesionist poate provoca defectarea aparatului, traume și deteriorare a bunurilor.



*ATENȚIE! Este interzisă folosirea aparatul care prezintă defecțiuni.*

### Caracteristici tehnice

Model.....	RHB-2959
Tensiune.....	220-240 V, 50 Hz
Putere nominală.....	800 W
Putere maximă.....	1200 W
Tipul motorului.....	DC
Protectie împotriva electrocutării.....	clasa II
Protectie automată de supraîncălzire.....	este
Protectie de suprasarcină.....	este
Reglarea lină a vitezei.....	este
Viteza de activitate în regimul principal.....	9900-13400 rot/min ± 15%
Viteza de activitate în regimul turbo.....	14300 rot/min ± 15%
Duza-blender .....	este
Duza-tel .....	este
Capacitatea vasului dispozitivului de tocăre cu capac .....	500 ml
Capacitatea vasului pentru amestecare .....	600 ml
Mărimele gabaritului .....	335 × 135 × 250 mm
Masa netă.....	1,8 kg ± 3%
Lungimea cablului de alimentare .....	1 m

### Completere

Unitatea motorului.....	1 buc.
Cuțit în formă de S .....	1 buc.
Duza-blender .....	1 buc.
Duza-tel .....	1 buc.
Vasul de tocăre cu capac .....	1 buc.
Vasul pentru amestecare .....	1 buc.

- Manual de exploatare ..... 1 buc.  
Carte de service ..... 1 buc.

**Producătorul își rezervă dreptul de a modifica designul, conținutul, precum și caracteristicile tehnice ale dispozitivului pe parcursul perfectionării dispozitivului fără anunțarea prealabilă despre aceste modificări.**

### Construcția dispozitivului (schemă A1, pag. 3)

1. Butonul de conectare a regimului de bază
2. Butonul de conectare a regimului turbo
3. Unitatea motorului
4. Cablu de alimentare
5. Duză-blender
6. Adaptor de atașament-tel
7. Duză-tel
8. Capacul castronului shredder
9. Cuțit în formă de S
10. Pahar de măsurare
11. Castronul shredder-ului
12. Ax metalic
13. Inel pentru agățat

## I. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Scoateți cu grijă dispozitivul și accesoriiile acestuia din cutie. Înlăturați toate materialele de ambalare și autocolantele promotionale.

**⚠️ Păstrați obligatoriu la locurile lor autocolantele de avertizare, autocolantele-indicatoare (în cazul prezenței lor) și plăcuța cu numărul de serie al dispozitivului pe corpul lui!**

După transportarea sau păstrarea la temperaturi joase este necesar să mențineți dispozitivul la temperatura camerei nu mai puțin 2 ore înainte de conectare.

Desfășurați complet cablul de alimentare. Ștergeți corpul dispozitivului cu o cărpă umedă. Pieselete detașabile spălați-le cu apă cu săpun, uscați minutios toate elementele dispozitivului înainte de a-l conecta la rețeaua electrică.

## II. UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

Datorită duzelor suplimentare blenderul poate îndeplini funcțiile mai multor aparate de bucătarie de înaltă calitate:

BLENDERUL macină și amestecă uniform ingredientele bucatelor pentru copii, cocktail-uri răcoritoare, supe-piure, se utilizează la prepararea maionezei, aluatului lichid	
MIXERUL cu duza-tel bate crema, ouăle, permite pregătirea cremelor pufoase, spume, diverse deserturi	
MĂRUNȚITOR marunțește carne, cașcavalul tare, legumele, ierburi, usturoiul, alune și nuci	

Ordinea activității cu dispozitivul și duzele acestuia urmăriți pe schemele A2-A3 (pag. 4-5).



*Nu introduceți în locul de prelucrare a produselor conexiunea duzei cu unitatea motorului.*

*Nu utilizați dispozitivul pentru șlefuirea cafelei, cerealelor, fasolelor și altor produse tari.*

*La activitatea cu duza-blenderului și duza-telului nu utilizați în calitate de recipient castronul shredder-ului. Axa de pe partea inferioară a castronului poate deteriora duza.*

*Timpul de funcționare continuu sub sarcină nu trebuie să depășească 2-3 minut. Pauza recomandată între conectări – 10 minute.*

*La utilizarea shredder-ului țineți apăsat butonul de conectare nu mai puțin de 3-5 secunde cu pauzele de 1-2 secunde – aceasta va permite să controlați mai bine procesul de măcinare a produsului și evitarea supraîncălzirii motorului.*

### Sistemul de protecție de suprasarcină și supraîncălzire

Dispozitivul este dotat cu o sistem de protecție de suprasarcină și supraîncălzire. Activarea semnalelor de oprire automată care depășesc timpul de funcționare recomandat. Dacă aceasta s-a întâmplat, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare și lăsați să se răcească timp de 30 minute. Dispozitivul iatăși este gata de lucru.

### III. ÎNTREȚINEREA DISPOZITIVULUI

Poziibilitățile de curătare a dispozitivului și ale accesoriilor detasabile urmăriți în tabelă A4 (pag. 6).



*Nu utilizați la curătarea dispozitivului produse abrazive, chimic agresive sau alte produse, nerecomandate pentru utilizarea cu obiectele, care intră în contact cu mâncarea.*

*La curătarea cuțitelor și lamelor fiți atenți – acestea sunt foarte ascuțite!*

### Păstrarea și transportarea

La utilizarea repetată sau păstrare uscată în totalitate toate părțile dispozitivului. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat ventilat de parte de razele solare și dispozitivelor încălzitoare.

La transportarea și păstrarea dispozitivului se interzice să-l expuneți la şocuri mecanice, care pot duce la deteriorarea aparatului și/sau încălcarea integrității pachetului.

Este necesar să aveți grijă de ambalajul dispozitivului să nu pătrundă apă și alte lichide.

### IV. ÎNAINTE DE A APELA LA UN CENTRU DE DESERVIRE

Defectul	Cauze posibile	Metoda de înălțurare
Dispozitivul nu lucrează	Dispozitivul nu este conectat la rețeaua electrică	Conectați dispozitivul la rețeaua electrică
Priza electrică nu este în stare de funcționare		Conectați dispozitivul la priza electrică în stare de funcționare
Dispozitivul generează zgomote și vibrații	Dvs prelucrați alimentele dure	Acest lucru este normal. Se recomandă înainte de prelucrare tăierea alimentelor în felii
Motorul s-a oprit în timpul activității	S-a declanșat protecția de suprasarcină și supraîncălzire	Urmăriți "Sistemul de protecție de suprasarcină și supraîncălzire"
În timpul funcționării dispozitivului a apărut un miros strâin	Dispozitivul se supraîncălzește în timpul funcționării	Micsorați timpul de funcționare continuu, majorați intervalele între conectări

Defectul	Cauze posibile	Metoda de înlăturare
În timpul funcționării dispozitivului a apărut un miros străin	Pe unele părți ale dispozitivului este aplicată acoperire de protecție	Mirosul va dispărea după câteva conectări

**i** În cazul, dacă defectiunea nu a fost rezolvată, adresați-vă la centrul de servicii autorizat.

## V. OBLIGAȚIUNI DE GARANȚIE

Pentru prezentul produs este disponibilă garanția de 12 luni de la achiziție. Pe parcursul perioadei de garanție producătorul se angajează să eliminate, prin reparări, înlocuirea de piese sau de înlocuire a întregului produs orice defecte din fabrica, cauzate de calitate insuficientă de material sau de asamblare. Garanția intră în vigoare numai în cazul, în care data de cumpărare este confirmată de imprimarea magazinului și semnatura vânzătorului în certificatul original de garanție. Prezența garanție este recunoscută doar în cazul, în care produsul a fost folosit în conformitate cu instrucțiunile de exploatare, nu a fost reparat, nu a fost desfăcut și nu a fost deteriorat ca urmare a manipulării necorespunzătoare cu el, dar, de asemenea, este păstrată integralitatea completă a produsului. Această garanție nu se aplică la uzura naturală a produsului și materiale consumabile (filtre, becuri, ceramică, teflon și alte acoperiri antiaderente, compactoare etc).

Durata de viață a produsului și termenul de valabilitate a garanției pe el se calculează de la data vânzării sau de la data fabricației produsului (în cazul în care data de vînzare e imposibil de determinat).

Data de fabricație a aparatului poate fi găsită în numărul de serie, situat pe o etichetă de identificare de pe carcasa produsului. Numărul de serie este format din 13 simboluri. Al 6-lea si al 7-lea simboluri indică luna, a 8-a – anul de producere a dispozitivului.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – luna de producere (01 – ianuarie; 02 – februarie ... 12 – decembrie)

2 – anul de producere (1 – 2011, 2 – 2012... 0 – 2020)

3 – numărul de serie a dispozitivului

Durata de viață a aparatului stabilită de producător este de 3 ani de la data achiziției, cu condiția că exploatarea produsului se face în conformitate cu prezența instrucțiune și standardele tehnice aplicabile.

*Ambalajul, ghidul de utilizare, precum și aparatul trebuie eliminate în conformitate cu programe-le locale de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați aceste produse împreună cu gunoiul casnic.*

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RHB-2959-CIS-UM-3